**Citation:** James W. Lowry, "Document 165, 02 June 1711, transcription," in *Documents of Brotherly Love: Dutch Mennonite Aid to Swiss Anabaptists* (Millersburg, OH: Ohio Amish Library), 928.

**Copyright:** The corpus of *Documents of Brotherly Love* series is copyrighted by the publisher, Ohio Amish Library. For availability, contact the publisher at 4292 SR 39, Millersburg, OH 44654.

**Date:**  02 June 1711

**Sender:**  [N.N.]

**Sender Place:**  Cologne, Germany

**Receiver:**  [N.N.]

**Receiver Place:**  [Cologne, Germany]

**Language:**  Dutch

**Transcription:**

165. June 2, 1711.[[1]](#footnote-6)

Copia Ceulen d[en] 2 Juny 1711

Myn Heer

Met mynen Vooregen Gaf ick Ul[ieden] kennis

van de Ooverleevering des recommendatie

briev aen Het dom Capitel alhier, Seedert

hebbe ick de Saeck so vergedreeven dat

het dom Capitel Eyndelyck geresolveert is,

om de geene, Waer van de Recommendatie

luyt met haere Goederen en Meubelen

op den toll te lints, Bonn andernag

Zonts keyserzwert ten Vollen Vryheyt

te geeven, maer de koopmanschappen

uyt gesondert.

Maer als my by de Cantzellery aengaf om

de Saeck te bevorderen heeft men my

pro Juribus cancellaria[[2]](#footnote-7) R[ij]xd[aalders] 150 afgeeyst

maer de wyle daer toe geen order hadde

so hebbe Ul[ieden] sulcks tot Gouverne[[3]](#footnote-8) bekent

maecken willen, opdat Ul[ieden] het syne

Vrienden soude adviseeren, haer Ed[dele] tot

de somme resolveerden konnen, so kan

dies Weegen order gestelt worden.

1. This is A 1333 from the De Hoop Scheffer Inventaris. [↑](#footnote-ref-6)
2. “kanselarij,” “griffierechten,” “chancellery or secretarial rights (fees). [↑](#footnote-ref-7)
3. “gouvernement, bestuur. [↑](#footnote-ref-8)